Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

| 私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜甘する: | As a below named inventor, I hereby declare that: |
|--|---|
| 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 | My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name. |
| 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。 | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled |
| | GEAR CASE ASSEMBLY WITH |
| | PRESSURE-COMPENSATING FUNCTION |
| | FOR MARINE PROPULSION MACHINE |
| | |
| | |
| 上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この限りでない: | the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: |
| □の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合) | as United States Application Number or PCT International Application Number 16/826,683.04 and was amended on (if applicable). |
| 私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。 | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. |
| ・ 私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する截務があることを認める。 | I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56. |
| Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. | Time will vary depending upon the need of the individual case. Any |

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を推定している米国法典第3 5編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) -(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま

たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生

ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜甘する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under

willful false statements may jeopardize the validity of the application

Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such

or any patent issued thereon.

| Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願 | | | Priority Not Clairned 優先権主張なし |
|--|---|---|--|
| 2003-114852 | Japan | 18 April 2003 | |
| (Number) | (Country) | (Day/Month/Year Filed) | D |
| (番号) | (国名) | (出賦日/月/年) | |
| (Number) | (Country) | (Day/Month/Year Filed) | |
| (番号) | (因名) | (出願日/月/年) | |
| 私は、ここに、下記のいか。 国法典第35編119条 (e) 9 | なる米国仮特許出願についても、その米 【の利益を主張する。 | | Title 35, United States Code, Section isional application(s) listed below. |
| (Application No.) | (Filing Date) | (Application No.) | (Filling Date) |
| (出願番号) | • (出版日) | (出版番号) | (出顧日) |
| 東第35編第120条に基づれるPCT国際出版についてできま扱する。また、本出版のの35編第112条第1段に規ジPCT国際出版に関示されてい出版日と本国内出版日または18年代報で、連邦規則法典5 | かなる米国出版についても、その米国法人利益を主張し、又米国を指定するいから、その周第365条 (c)に基づく利益 各特許請求の範囲の主題が、米国法典 とされた総様で、先行する米国出版又はいない場合においては、その先行出版の PCT国際出版日との間の中に入手 第37編規則1.56に定義はれた特許 で関示義務があることを承認する。 | 120 of any United States applica International application designati and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the material of Title 35, United States Code S | ng the United States, listed below r of each of the claims of this prior United States or PCT anner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty naterial to patentability as defined in lions, Section 1.56 which became of the prior application and the |
| (Application No.) | (Filing Date) | (Status: Patented, Pending, A | |
| (出版番号) | (出取日) | (現況:特許許可、係属中、 | |
| (Application No.) | (Filing Date) | (Status: Patented, Pending, A | |
| (出頭番号) | (出版日) | (現況:特許許可、係既中、 | |
| 且つ情報と信ずることに基づく を宜甘し、さらに、故意に虚く | 自身の知識に係わる陳述が真実であり、 く陳述が、真実であると信じられること 為の陳述などを行った場合は、米国法典 8、罰金またけ物質、若しくけその団方 | | • |

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する Joseph P. Carrier, Reg. No. 31,748; William D. Blackman, Reg. No. 32,397 Send Correspondence to: **喜**類送付先 CARRIER, BLACKMAN & ASSOCIATES, P.C. 24101 NOVI ROAD, SUITE 100 NOVI, MICHIGAN 48375

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

JOSEPH P. CARRIER

(248)344-4422Full name of sole or first inventor 唯一または第一発明者氏名 Shinichi IDE Inventor's signature Date 日付 発明者の署名 9 April, 2004 Residence / o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu 住所 Kenkyusho, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama, Jápan Citizenship 国籍 Japan Post Office Address 郵便の宛先 Same as residence Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Yoshiyuki MATSUDA Second inventor's signature 日付 第二共同発明者の署名 9 Aprilie, 2004/ Residencec/o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo 1 chome, Wako shi, 住所 Saitama, Japan Citizenship 国籍 Japan Post Office Address 郵便の宛先 Same as residence

joint Inventors.)

| 第三の共同発明者氏名・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ | Full name of third joint inventor, if any Masahiro AKIYAMA |
|--|--|
| 発明者の署名 日付 | Signature Date Moschiro Okiyamu 9 April, 200 |
| 住所 | Residence c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi,Saitama, Japan |
| 国籍 | Citizenship Japan |
| 郵便住所 | Post Office Address Same as residence |
| | |
| 第四の共同発明者氏名 | Full name of fourth joint inventor, if any |
| 発明者の署名 日付 | Signature Date |
| 住所 | Residence |
| 国籍 | Citizenship |
| 郵便住所 | Post Office Address |
| | |
| 第五の共同発明者氏名 | Full name of fifth joint inventor, if any |
| 発明者の署名 日付 | Signature Date |
| 住所 | Residence |
| 国籍 | Citizenship |
| 郵便住所 | Post Office Address |
| | |